



World Meteorological Organization  
Organisation météorologique mondiale

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse

Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81

wmo@wmo.int – www.wmo.int

Weather • Climate • Water  
Temps • Climat • Eau

جنيف، 23 آب / أغسطس 2013

الرسالة رقم: SG/CER/CAS-16

تحية طيبة وبعد،

يسرفني أن أشير إلى رسالتي رقم WMO-1381، المؤرخة 10 حزيران / يونيو 2013، والتي أبلغت معاليكم فيها بأن الدورة السادسة عشرة للجنة علوم الغلاف الجوي (CAS) التابعة للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO) ستتعقد في أنطاليا، تركيا، في الفترة من 20 إلى 26 تشرين الثاني / نوفمبر 2013.

وأود أن أوجه اهتمام معاليكم إلى الجزء من المادة 21 من اللائحة العامة للمنظمة المتعلقة بالإبلاغ باسماء ممثليكم، ونصه كما يلي:

"قبل انعقاد دورة أية هيئة تأسيسية غير المجلس التنفيذي يبلغ كل عضو من أعضاء المنظمة الأمين العام، إن أمكن، بأسماء الأشخاص الذين يشكلون وفده إلى الهيئة المذكورة مع تحديد أيهم يجب اعتباره مندوبه الرئيسي.

ولى جانب هذا التبليغ، يرسل كتاب يورد هذه البيانات وتراعي فيه أحكام الاتفاقية وأحكام هذه اللائحة، موقع عليه من، أو بالنيابة عن، سلطة حكومية مختصة من سلطات عضو المنظمة، إلى الأمين العام أو يسلم لممثله في الدورة ..."

ووفقاً للجزء الأول من هذه المادة، أرجو شاكراً موافاتي في أقرب وقت ممكن بأسماء وعناوين الأشخاص الذين تمت تسميتهم ممثليكم، مع الإشارة بوضوح إلى رئيس الوفد ومناويه.

وإذا كان بلدكم قد سمى فعلاً خبراء ليكونوا أعضاء في لجنة علوم الغلاف الجوي، فسيكون من المفيد لأعمال الدورة ضم هؤلاء الأعضاء في وفد بلدكم.

وتمنح المادة 190(أ) من اللائحة العامة لجميع أعضاء المنظمة الحق في اقتراح إدراج بنود إضافية في جدول الأعمال المؤقت المشروع، ويفضل أن يكون ذلك قبل افتتاح الدورة بثلاثين يوماً على الأقل. وتقضى المادة ذاتها بأن تكون تلك المقترنات مشفوعة بمذكرة توضيحية تخص المسائل التي ستثار في إطار البنود الإضافية.

وإضافة إلى ذلك، يمكن الوصول إلى جدول الأعمال المؤقت المشروع والمذكرة التوضيحية المتعلقة بالدورات على الموقع الشبكي للمنظمة (WMO) على النحو التالي:

افتح متصفح الإنترنت وادهّب إلى العنوان التالي: <http://www.wmo.int>. اضغط على كلمة "عربي" ثم اضغط على كلمة "الاجتماعات"، ثم على عبارة "دورات الهيئات التأسيسية"، وأخيراً على عبارة "لجنة علوم الغلاف الجوي – الدورة السادسة عشرة (CAS-16)".

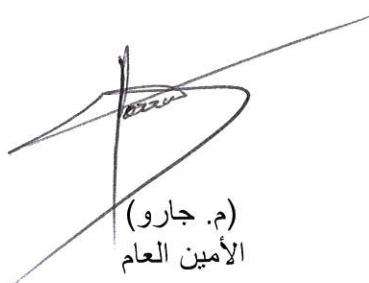
وينبغي لكافّة المشاركين الذين تلزمهم تأشيرة دخول إلى تركيا أن يتقدّموا مباشرة بطلباتهم للحصول على التأشيرات إلى أقرب تمثيل دبلوماسي لتركيا، مشفوعة بنسخة من هذا الإشعار. ويستحسن تقديم الطلبات في أقرب وقت ممكّن.

وفي الحالات التي لا توجّد فيها علاقات دبلوماسية بين عضو في المنظمة وتركيا، وفي الحالات الأخرى التي يتوقّع فيها عضو المنظمة أن يلاقي بعض الصعوبات في الحصول على التأشيرات، يقدم طلب لتركيا للحصول على التأشيرة عن طريق الأمين العام للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية، وفقاً لما هو منصوص عليه في المرفق الأول باللائحة العامة للمنظمة. ويجب أن تتضمّن هذه الطلبات جميع التفاصيل الازمة (الاسم، واللقب، وتاريخ ومكان الميلاد، واسم الأب، والجنسية، ورقم جواز السفر وتاريخ إصداره وتاريخ انتهائه، والمهنة، والمكان الذي ينبغي أن تصدر فيه التأشيرة، ومدة الإقامة في تركيا)، وينبغي أن تصل هذه الطلبات إلى الأمين العام في أقرب وقت ممكّن.

وستتاح قريباً وثائق ومعلومات أخرى بشأن الترتيبات المادية.

وثرسل الآن نسخة من هذا الإشعار إلى الممثل الدائم لبلادكم لدى المنظمة ولمستشاره الهيدرولوجي إن كان قد **ُعين**.

وتفضّلوا معاليكم بقبول أسمى آيات التقدير،



م. جارو  
الأمين العام

